

31967R0741

258/2

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

25.10.1967

NAŘÍZENÍ RADY č. 741/67/EHS

ze dne 24. října 1967

o příspěvcích ze záruční sekce Evropského orientačního a záručního fondu

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

vzhledem k tomu, že je třeba stanovit lhůty pro rozhodnutí Komise o předběžných platbách a o příspěvku z Fondu, aby bylo zajištěno uspokojivé fungování zemědělských trhů,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 43 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na stanovisko Shromáždění ⁽¹⁾,

Článek 1

vzhledem k tomu, že zavedením režimu jednotných a povinných náhrad při vývozu do třetích zemí od zavedení jednotné organizace trhu pro zemědělské produkty, jež ve značné míře existuje od 1. července 1967, vyšlo kritérium nejnížší průměrné náhrady stanovené pro financování náhrad podle čl. 3 odst. 1 písm. a) nařízení č. 25 o financování společné zemědělské politiky ⁽²⁾ z používání;

Čl. 3 odst. 1 písmeno a) nařízení č. 25 ve znění článku 8 nařízení č. 130/66/EHS se nahrazuje tímto:

„a) náhrady při vývozu do třetích zemí poskytované podle ustanovení nařízení o jednotlivých produktech; až do konce účetního období 1966/1967 se však tyto náhrady vypočítávají na základě čistého objemu vývozu a sazby náhrady v členském státě, v němž je průměrná náhrada nejnížší.“

vzhledem k tomu, že zrušení tohoto kritéria má za následek zrušení takzvané metody základních produktů stanovené v článku 2 nařízení Rady č. 17/64/EHS ze dne 5. února 1964 o podmínkách pro příspěvky z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu ⁽³⁾; že by se však až do vstupu v platnost společných cen mléčných výrobků měly používat články 2, 3 a 4 uvedeného nařízení pro náhradu dopadů podpor produkce, které jsou nezbytné k dosažení směrné ceny;

Článek 2

vzhledem k tomu, že se úhrada, kterou Společenství poskytuje členským státům na výdaje společné organizace zemědělských trhů, v současnosti uskutečňuje se značnými časovými průtahy; že je to třeba napravit poskytováním předběžných plateb až do konečných účetních závěrek období 1964/65, 1965/66 a 1966/67;

Články 2, 3 a 4 nařízení č. 17/64/EHS se nepoužijí počínaje účetním obdobím 1967/1968. Uvedené články se však až do vstupu v platnost společných cen nadále použijí na náhradu dopadů produkčních podpor poskytnutých v rámci společné organizace trhů v odvětví mléka a mléčných výrobků, které jsou nezbytné k dosažení směrné ceny.

vzhledem k tomu, že pro účetní období 1967/68 a 1968/69 je třeba přihlédnout k nařízení Rady č. 130/66/EHS ze dne 26. července 1966 o financování společné zemědělské politiky ⁽⁴⁾ a přijmout ustanovení s cílem provádět platby častěji a dříve od okamžiku, kdy se v členských státech uskuteční opatření, která mají za následek výdaje;

Článek 3

Článek 8 nařízení č. 17/64/EHS se nahrazuje tímto:

„Údaje, které mají členské státy předávat Komisi, určí Komise po konzultaci s výborem Fondu. Tyto údaje se týkají výdajů záruční sekce Fondu a dávek a použijí se na přípravu rozpočtových odhadů.“

⁽¹⁾ Úř. věst. 192, 11.8.1967, s. 8.

⁽²⁾ Úř. věst. 30, 20.4.1962, s. 991/62.

⁽³⁾ Úř. věst. 34, 27.2.1964, s. 586/64.

⁽⁴⁾ Úř. věst. 165, 21.9.1966, s. 2965/66.

Článek 4

V článku 9 nařízení č. 17/64/EHS se zrušuje odstavec 2 a doplňují se nové odstavce, které znějí:

„2. Pro každé účetní období 1967/68 a 1968/69 předloží členské státy Komisi:

- a) před 1. dubnem žádost o předběžnou platbu na výdaje, které lze v prvním pololetí běžného účetního období financovat ze záruční sekce Fondu;
- b) před 1. říjnem žádost o zálohu na výdaje, které lze financovat ze záruční sekce Fondu za druhé pololetí minulého účetního období;
- c) před 1. únorem následujícího roku žádost o úhradu výdajů, které lze za celé minulé účetní období financovat ze záruční sekce Fondu.

3. Ke každé žádosti podle odstavce 2 se připojí výkaz dávek, ve smyslu článku 11 nařízení č. 130/66/EHS, vybraných v daném období.

4. Lhůty stanovené v odstavci 2 mohou být postupem podle článku 26 prodlouženy nejvýše o jeden měsíc, ukáže-li se, že je to nezbytné.

5. Údaje, které musí obsahovat žádosti a výkazy uvedené v předchozích odstavcích, a forma jejich předložení se stanoví postupem podle článku 26.“

Článek 5

Článek 10 nařízení č. 17/64/EHS se nahrazuje tímto:

„1. Pro účetní období 1964/65 Komise rozhodne:

- a) do 31. října 1967 o záloze na příspěvek z Fondu ve výši 60 % předpokládaných rozpočtových výdajů;
- b) do 15. prosince 1968 o příspěvku z Fondu na základě žádostí předložených podle článku 9 a po konzultaci výboru Fondu.

2. Pro účetní období 1965/66 Komise rozhodne:

- a) do 15. prosince 1967 o záloze na příspěvek z Fondu ve výši 75 % předpokládaných rozpočtových výdajů;

- b) do 15. prosince 1968 o příspěvku z Fondu na základě žádostí předložených podle článku 9 a po konzultaci výboru fondu.

3. Pro účetní období 1966/67 Komise rozhodne:

- a) do 15. prosince 1968 o záloze na příspěvek z Fondu ve výši 75 % předpokládaných rozpočtových výdajů;
- b) do 15. prosince 1969 o příspěvku z Fondu na základě žádostí předložených podle článku 9 a po konzultaci výboru Fondu.

4. Pro účetní období 1967/68 Komise rozhodne na základě žádostí uvedených v čl. 9 odst. 2:

- a) do 30. června a 15. prosince 1968 o záloze na příspěvek z Fondu ve výši 75 % výdajů, které lze financovat za první a druhé pololetí daného období;
- b) do 31. října 1969 o příspěvku z Fondu po konzultaci výboru fondu.

5. Pro účetní období 1968/69 Komise rozhodne na základě žádostí uvedených v čl. 9 odst. 2:

- a) do 30. června a 15. prosince 1969 o záloze na příspěvek z Fondu ve výši 75 % výdajů, které lze financovat za první a druhé pololetí daného období;
- b) do 31. října 1970 o příspěvku z Fondu po konzultaci výboru fondu.

6. Pokud však Komise zjistí, že by použití ustanovení odst. 4 písm. a) nebo odst. 5 písm. a) mohlo způsobit, že u některého členského státu vzniknou na účtech otevřených na základě pozměněného znění⁽¹⁾ čl. 10 odst. 1 finančního nařízení týkajícího se Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu zůstatky, jež jsou v rozporu s odhady zůstatků účtů za celé účetní období, které má Komise k dispozici na základě jí předložených údajů, rozhodne postupem podle článku 26 o zvýšení nebo snížení zálohy vyplácené danému členskému státu, aby se rovnala jeho prozatímnímu příspěvku.

⁽¹⁾ Úř. věst. 258, 25.10.1967, s. 11

7. Prováděcí pravidla k odstavcům 1 až 5 budou v případě potřeby stanovena postupem podle článku 26.“

Článek 6

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 24. října 1967.

Za Radu
předseda
K. SCHILLER
